



## **THE NEW YORK CITY DEPARTMENT OF EDUCATION**

**JOEL I. KLEIN**, *Chancellor*

OFFICE OF THE CHANCELLOR

52 Chambers Street - New York, NY 10007

Уважаемые учащиеся и сотрудники муниципальных школ г. Нью-Йорка!

Продолжая принимать все возможные меры по борьбе с вирусом гриппа H1N1 и предотвращению заболеваний в школах города, мы хотели бы дать родителям разъяснения по вопросу о связанных с этим пропусках занятий.

Требованиями штата Нью-Йорк предусмотрено в каждом учебном году определённое количество дней посещения занятий. Однако направляя максимум усилий на предотвращение распространения инфекции H1N1, мы рекомендовали заболевшим школьникам и детям с подозрением на грипп оставаться дома до полного выздоровления. Иначе говоря, наши меры борьбы с гриппом привели к снижению посещаемости в школах.

В случае закрытия школы пропущенные дни не засчитываются. Присутствие или отсутствие учащихся в эти дни не отмечается. И, следовательно, не заносится в личное дело школьника.

В школах, не подвергшихся закрытию, мы ввели новые правила, касающиеся пропусков, связанных с H1N1. Они сводятся к следующему:

- Мы ввели новый код причины отсутствия, позволяющий школам документировать пропуски, вызванные H1N1.
- Мы не требуем от учащегося, пропустившего занятия из-за H1N1, справки от врача, но настоятельно просим родителей или опекунов присылать в школу записку с объяснением причины пропуска. При указании в записке H1N1 как причины отсутствия мы будем пользоваться новым кодом «H1N1 Related» при введении пропущенных дней в базу данных о посещаемости.
- Введение и применение нового кода позволит школам принимать решения относительно проведения церемоний награждения, перевода в следующий класс и выведения оценок.

Новый код, указывающий на H1N1 как причину пропуска занятий, позволит учащимся прежде всего заботиться о своём здоровье. Заверяем вас, что пропуски, связанные H1N1, будут отмечены в школьном деле как отсутствие по уважительной причине.

Со всеми вопросами обращайтесь школьному координатору по работе с родителями.

С уважением,

Joel I. Klein